

CARRASEGARE ANTIGU SEDILESU

di Salvatorangelo Manca e Cosimo Carboni

Chifucli una festa medaprus bia de como, finzas a vint'annos faghede, es' seguru. Ma fudi unu Carrasegare simbile a tottus sos atteros, sardos o italianos chi esserene, ca non che fudi commente in atteras biddas de Sardinna (Mamuiada, Otzana, Samugheo), sa mascara antiga. Sa mascara chi depiat faghere comprendere sas orizines de custa festa trasgressiva, inue pariada chi sa zente iscadeniada sos istintos repressos po tottu s'anno.

Ma chistionande cun sa zente chi tenet cacchi annu prus de nois, amos ischiu chi Sedilo puru tenia' sa mascara antiga, meda assimbizzante in samudadura e in su trazu a Mammuttones, Boes, Merdules, Thurpos, Urtzos e atteros (in Sedilo c'oda unu modu de narrerò de una pessone ispirurziada e de aspettu lezu : "parede un urtzu!").

Cando in tempus de carrasegare, a narrere, luogo apustis de Sant'Antoni coliad'unufiottu de maskaraos, m cale si sia' manera esserene mudaos, si nariada "serrai sas zennas, sun colan de sos corraios".

Custu nos foghe' comprendere chi antigamente sas mascuras funi solu sos corraios e ca b'iada car'a issos timoria o nessi rispettu.

Ghie funi sos "Corraios"? Bessiana a fiottos; bind'iada bestios cun su peddone, intzin tzieddaos, e in conca si prendiana corros de mascuru de arbeghe o de pegus de ulu. Zughiana appiccaos sonazos betzos; prus betzos funi e prus bella fu' sa mudadura. Bi funi sos atteros corraios bestios a Gabbanella o a cabbanu mannu, in cambales e issos puru intzintzieddaos, zughiana a murgoddu sagonittos e luttarzos, e cun custos zughiana presu a chinzu cuddu cun su peddone e ddu trubiana cun puntorzos, fruccones e triutzos de linna, e gasi andianaperi sa idda pedinde a buffare e a pappare in sas domos. No' sempere bi fu' su corraiu cun su peddone, a bortasfuni duos de sos atteros zuntos cun sujuale o presos chi emana pigaos 'a fune e tirian s'arau de linna, o, in tempos prus reghentes, unu carrutzeddu cun su Santu Carrasegare. Cun sos sagonittos e sos luttarzos issoghiàan sa zente po' si foghe' cumbidare, zughian sas buzaccas prenas de limone chi ettiana a susu de sa zente (cust'usanzia da tzappamos in Osmi, si s'Ingrastula, mascara de inie, du ettiada a un'agadia fudi auguriu de cornare a lestru).

Dolores Turchi iscriede chi su numene zustufudi

"Koraios", derivau dae "Core", atteru numene de Persefone, mamma de Dioniso. Custu tia' cunfirmare chi su Carrasegare atteru no' este chi su chi est'arreau de su cultu de Dioniso in Sardinna.

A custos fiottos de mascuras a bortas si che sortiada un'attera mascara: "Sa Filonzana", mascara chi agattamos in atteras biddas puru, saprus nota es sa 'e Otzana. Bestiad'a bunnedda ammuntada, issapuru intzintzieddada, zughiada sa crannuga e sufusu defilare linu, e commente sas atteras, antigamente ziriad'a sa muda. Segundu istudios fattos impersoniada Atropo, una da sas tres Parcas Latinas o Moiras grecas. Custas si naraiana: doto, chi attendia' sa naschida e tessia' sufili de su destinu; Lachesi che d'isbolighiada e propriu Atropo che du segaiada. Sa Filon zana usaiada su podere de Atropo, assenetzande a chic attoppaiada pò si faghe' cumbidare. Cachi orta, tantu pò pilisare su logu, ponianafogu a s'istuppa, e sa Filonzana curriada e brinchuada in mesu de sos ballos de Parz'e S'Ena. Torrande a sas orizines de su Carrasegare Sardu non deppede ispantare si sas mascuras o su "Santu" mudaiana de numene da-e logu a logu, ca Dioniso enia' mutiu "\ Dio dai cento nomi". A segundu de sos poderes chi bi emana attribuios mudiada de numene, a bortas fudi Mainomenos (Maimone de fune in Orgoso lo), a bortas Jaco e Gheorgheo (Jorzi). Un'atteru numene chi no che leada a custa deidade este Zuanne Pira, commente enia' mutiu Carrasegare in Tanaunella. Su santu fu' fattu cund'unu truncu tuvu de pira. A cantu pare' su pirastru fudi sa matta sacra a Persefone e de cussu linna si suni sempe' fattas sas mascuras. In Sedilo non c'oda ammentu de mascuras muttias gasi ma nos ada abbarrau unu sartu cun cussu numene, ed est unu logu inue ancora oe b'ada medas pirastros mannos.

Torrande a sas mascuras, antigamente funi de seguru mudas, e tempus a pustis funi arribaos sos gosos; semus renessios a che tzappare sos chipenzamos sian sosprimos.

GOSOS DE SANTU CARRASEGARE

Santu chi gestesi in fine
protettore de sos males
naschidu est in Oroine
battizadu est in Binzales
fattu mannu in sos Canales
prò imparare a ballare
binu dinari lardu e sarditza
prò Santu Carrasegare.

Zertu arribau apustis, ma non podia'mancare in Sedilo, e su Carrasegare a caddu. Si curria' su puddu; sos cadderis sortiana in sotzios e una de sas urtidas tres dies de Carrasegare pighiana una pudda peromine e das appicchiana a sospes a una fune posta a rugadura in s'istradane. Sos cadderis colando a tottu fu a che devian istrazzare sa conca a sa pudda, sas puddas eh'enian pappa das cun atteras cosas in sos sozzios chi apperiana pò sos ballos de notte. Sos cadderis si mudiana menzus chipodiana cun mucca dores de seda sos prus allergos chi podiana atzappare, postos a rughe in pettorras, pantallones a s'isporta e isprones lughidos e cappeddos de onnia forma e colore; sa cara fu' sempe' libera.

Itte si pappia' pò Carrasegare? Drucches: zambellas, sabadas, ruiolos e pastaviolada; su

lunis sas tzippulas. Sa iobia lardatoio sifaghia' sa fae cun lardu (corzolos); sa ominiga sa eladina, su martis culurzones. Ma fora sas tzippulas, s'atteru sifagliada cando enia 'bene.

Custu artìculu est istau iscrittu grazie a sos ammentos de:

Pasquale Manca, 94 annos; Elena Demurtas, 85 annos; Raffaele Salaris, 84 annos, e sapobidda Maria Pasca Careddu, 75 annos; Andrea Lampreu, 64 annos; Totoni Faedda, 71 annos; Caderina Monzile, 80 annos; Luisa Lolle, 85 annos; Felleddu Bragalu, 81 annos; Mariedda Mameli, 77 annos.

Tottu s'ateru est pigau de su libru de D.Turchi : 'Maschere, miti e feste della Sardegna'.

